綜合新聞

蘇否認計劃對中共作預防性突然襲擊

（合際社莫斯科電）外傳蘇聯計劃對中國大陸作預防性之突襲，並採取重大之軍事行動，蘇方否認此事，認爲是毫無根據之虛構。蘇官方塔斯社發佈二百五十字之聲明，說「若干帝國主義國家之資產階級報紙統治階層，最近散佈有關中蘇邊界局勢之流言，以討人歡喜。」

塔斯社未指出散佈流言者是那一報紙或那一帝國主義國家，塔斯社爲何在此時發佈此一聲明，在莫斯科之西方人士一時未能探悉。

去年夏間，中蘇共在四千餘里之邊界上發生大衝突，其時西方國曾普遍傳說蘇聯考慮先發制人，用核子武器轟擊新疆省之中共核子設備，其後蘇聯總理十九月間飛抵北京，在機場與中共總理周恩來會面，勸說後者與蘇聯合作，共同討論緊張邊界局勢，十月間，北京即舉行次外長級之會談之後，雖未有解決問題之協議，但從此未見公佈邊界衝突消息。

塔斯社說，北京之談判尚在繼續舉行，蘇聯邊境軍隊亦作正常出動，并提高作戰力量，加强蘇聯領土之防衛。

該社之聲明說，蘇聯突襲中國大陸之傳說是虛妄傳，目的在破壞北平談判及增加中蘇共之緊張。

林張馬遊遠東歸來 李道全設盛筵洗塵

（雲訊）全加中華總會館理財主任李道全，以該總會館常委西屏內公赴合參加會議，又常委張愛元，外交主任馬國冠，前往遠東之台灣，日本，香港等地觀光歸來，特於昨七日下午六時半，假座竹林園酒家，設筵爲林，張常委，馬主任洗塵，並邀該館黃永久顧問文甫，黃秘書孔維，主任四大成，黃石民，關健夫婦等作陪，席間不拘形式，隨意交談，互獻美酒致敬，并由林，張，馬等君，將會議，觀光各情況，分別作詳盡報導，其中關於雲市美化華埠時如需要建築中國式之牌樓或寶塔，其材料，經蒙僑務委員長高信先生答允：「政府可助捐建三凡市之牌樓等方式進行」，大家聞訊，言笑其歡，至八時半，始行握別云。

鄭滎陽總堂召開大會

（雲訊）本埠鄭滎陽總堂現有要事數項，議定本月十二日（星期日）下午一時假堂禮堂召開全體昆仲大會，以資討論，希該堂昆仲依時出席參加，共策進行云。

清韻社定期演名劇

（云訊）：清韻音樂社，成立迄今，數十年來，藉賴社員通力合作，團結一致，社務日趨發展，尤以公益事業，熱誠參加，社會人士，極甚好評，現查該社爲擴大組織起見，曾由香港禮聘後起之秀，美麗名旦羅艷玲小姐，又由金路特請華國十生，熟練深奧粵劇花旦朱淑貞小姐等來雲，決定於四月十八星期六）晚七十九日，假座奇化街尾西步街蘇聯大禮堂，公演忠孝節義，曲折奇情，花洛江南廿四橋，孝子奉君王，名劇內齣，由粵劇名宿倫有爲先生領導主演，并得金路僑領方照良，林崙羅錦池先生主持中西音樂，排演精緻悅目，爲該社公演壓軸，補助經費，等尋林趙卓，劇本優良，如有好粵劇者，幸勿錯過此機會云。

龍岡公所隆重慶祝第七屆龍岡日大會

（云訊）：本埠龍岡親義公所，爲時間便利關係，於四月五日后午二時二刻，在所堂禮，舉行慶祝第七屆世界龍岡日大會，到會者非常熱烈，開會時由關文書主持秩序，首請劉主席孔樞就位，行禮如儀，情緒隆重，次主席恭讀先主遺訓，并宣佈開會理由，繼由關宗武，趙毓明，劉壽容，張培斌，趙榮義，關祥國，等發揮，俱皆引述先彥「四海之內，皆兄弟也」之言，勉勵各昆仲本着「四姓一家」，「四海一家」之傳統精神，使大家互愛互助，更須擴而大之，與安定社會福利人羣，而導致世界大同之鵠的，洋洋灑灑，精警動聽，旋即進行酒會，及相互舉杯祝賀，情趣盎然。

嶺南派青年畫家黃兆彰卡城藝展

（卡城訊）著名之青年畫家黃兆彰先生，蒙本埠市長洛西氏及華僑學校，中華協會，黃氏宗親會，善樂社等贊助，邀約兆彰先生於四月十日，假華僑學校設行其個人近作展覽，展出時間，約由四月十日至十八日云。

黃兆彰先生，從南嶺派名師十餘年，趙少璋先生晚年門下之得意弟子，其作品曾參加香港社團慈善義賣展，香港藝術節美展，台山旅港同鄉書畫展，及台灣書壇主辦之嶺南派聯合展覽，東亞南美術聯合展覽等，其作品造詣極高，而寓意深遠，令人有嘯往大自然之奇美的感覺，這次於卡城展出，相信是本埠有史以來，中西文化藝術中，一個值得重視的黃兆彰先生繪畫展覽。

點城親友宴餞馬炳樞

（點咖頓訊）：本埠馬炳樞旅行社主人馬炳樞君，近組遠東旅遊觀光團，定期赴日本大阪，參觀世展，順道台灣，香港，與東南亞各地遊覽，中西團員達數十人，由馬君親自領隊，及携眷前往，此間友好，朱進湛，黃啓根，余琳慶，馬華軒馬本孔等以馬君行程在迫，特於昨五日下午六時，假座新世界酒家，聯合設筵餞送，席間暢談旅遊事項，并祝一旅途愉快云。

加中友好協會

放映大型彩色文獻紀錄片

慶祝偉大的中華人民共和國成立二十週年

首都四十多萬人參加的盛大遊行，有大小各式各樣的模型和車隊，

一、有九個革命樣版戲的舞台彩
二、北京地下火車模型
三、鋼鐵和化工企業模型
四、南京長江大橋模型
五、解放軍，工人，農民，民兵的集体操
六、自製的三十二噸自卸大卡車

同場加映：大型雜技片

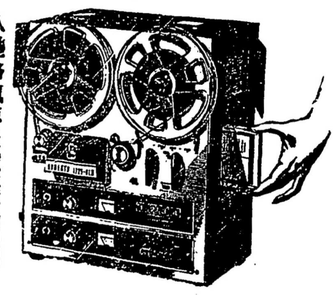
「翅展燕春」

由青少年演出驚人節目

地點：奧林比亞大戲院
時間：四月十一日頭場正午十二時　二場三時開始
十二日十二時至二時　祇映一場
票價：大人一元五毛　兒童五毛

LUCK SOUND

639 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.
電話：三九一・三四五式



八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶，目錄印備，西洋樂器，歡迎公司

有大批新舊地毡出售

價銀最低廉，請你們隨時到來看，免費估計。

AL'S CARPET BROKERS
3730 Main at 21st Ave., Ph. 879-7347

新屋樓下全層出租

兩房一大廳廚房厠所俱備，各自門口出入，包電火煖氣，電話時間下午四時至七時止，電話八七九一一八九一

實事實業燕梳有限公司

伍澤濂　黃秀英　李事務所

伍澤濂

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743　伍澤森 AL 3-3881　鍾天賜 876-4575

本號每日接有新住家屋柏文樓字出賣　請閣下或電話本號或鍾天賜詢問

伍澤森

華民戲院

150 E. HASTINGS ST.

四月十一號（星期六）由十二点半映到十点半
十月芥菜 陳寶珠 呂奇 心心相印 馬師曾 紅線女 好逑
聊齋誌異殷明輝彩之戲肉 狐仙奇緣 梅綺
四月十二號（星期日）由十二點半映到十點半
全部七彩 日本外景 紅葉寄相思 呂奇 譚炳文 美麗
尋芳踪 南紅 炳文 狐仙緣 全七彩人狐清溪 裸浴 好逑 梅綺

鍾花信貞龔

Phone: 733-5304
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B.C.

新舊樓業房屋 各行生意

本公司每日檢有房屋新舊，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，南菜樓，放凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本告白欄所列案者外，尚所移玉駕到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。

代理燕梳

本號代理汽車房屋水電保險等各項燕梳，價錢公道，服務快速，如對保險事宜有不明之處，請隨時鍾天賜詢問

華人新書局

高雅

英語慣用法詞典　葛傳規著　精庄本五元五

故宮春秋畫冊精庄　元六幅廿圖

孫文中山先生生平畫傳　壹元五

月摹彩色　對幅真

成功之路　屈武折著壹元六毫
兩朝國舅宋子文秘史　艾萌著九毫
古今詩詞選譯中英對照　壹元壹五
國語時代曲名歌千式首式元式五
世說新語　劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫　海晉著壹元孟君
愛人的日記　孟君著壹元四九
占士邦間諜登手指　艾文著壹元六
諾斯的小湖　親鄉著壹元式毫
安妮・法蘭克日記　趙書譯九毫
鴛鴦十年式元七　代物式元壹
鴛門怨　鄭式元六　海角遺魂壹元七
沉淪壹元五毫五　以上俞人著
男女倫情的秘密　親書主　壹元六
女性衛生手冊　白衣著壹元八
西洋艷異王孫者一至五各壹元六
性愛的泉源　慧娜著壹元四
女記者手冊七毫　王子八毫亦舒
二世祖艷遊扶桑　元壓滄海客六毫
二世祖艷遊瑞士春光　滄海客六毫

一劍邊江湖卅五冊金童十式元式
迷宮魔劍廿冊　慕踏風著　七元
劍魔恩仇卅六冊伴霞樓十式元六
彈劍江湖十式冊諸葛青雲四元式
斷腸刃九冊倪匡著　叁元壹毫五
眼騎士六冊柳殘陽著　十元四毫
情天斷魂廿冊　方杰　十元
幽靈谷八冊　諸葛青雲　式元八
黑風旗十六冊　司徒燕　五元六
血花燈廿二冊伴雲樓主八元八
關西刀客傳十七冊半松　叁元四
血海殘魂廿冊孤獨生著　七元
金鼎游龍十壹冊諸葛青雲　叁元八
血洗毒龍潭十二冊疏鈴樓四元式
尋血金鈴四十九冊金鈴十七元式
尼龍草編織法　高碧珊著　五毫五
如花美眷九毫　聖色大馬九毫何仔
艷陽馬與好　李凱倫著壹元壹毫
女人的貞會　白衣著　壹元壹五
斗室元三　吃月亮的人元四依德

民華戲院

四月十一號（星期六）由十二点半映到十点半
十月芥菜 陳寶珠 呂奇 心心相印 馬師曾 紅線女 好逑
聊齋誌異殷明輝彩之戲肉 狐仙奇緣 梅綺
四月十二號（星期日）由十二點半映到十點半
全部七彩 日本外景 紅葉寄相思 呂奇 譚炳文 美麗
尋芳踪 南紅 炳文 狐仙緣 全七彩人狐清溪 裸浴 好逑 梅綺

華益實業公司

WEST - EAST REALTY LTD.
295 E. PENDER ST.
公司電話 685-4211
高商助 736-5026
洪錦碧 255-9669
黃俊新 266-9418
張愛元 325-8981
毛　新 261-0057

▲商區汽車旅館一位于旺盛大道，有廿八個房，其中十組有厠所設備，每年淨益超過三萬元，先付現銀八萬元，即可交易，三年還本，投資好機會。
▲西區最高尚柏文區—十七組，五年新，年收約式萬六千元，先付現銀八萬八千元。
▲百老滙西街商業區　柏文十組，年收壹萬三千五百元，現價十壹萬元。
▲全新商業樓一紅毛冤碼，位於北電繁盛區，年收淨有壹萬三千元，現價十壹萬元，即可交易。
▲繁街商業區一街角位置，年收四千八百元，現價三萬九千元。
▲小型菜舖一家庭式，中區街角，每日生意超過壹百元，祇現價三千元，認眞抵買。

南洋商業銀行

華僑服務部

辦理

華僑滙款——全國通滙　解款迅速
華僑存款——安全保密　息厚便利
香港解款——隨收隨解　快捷妥當
信託事項——手續簡便　服務週到

並經營一切銀行業務

代理：香港民安保險公司各種保險
香港中國保險公司人壽保險

歡迎委託・竭誠服務

行址：香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD. C.,
HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK"　電話：239101（十線）

祺梁

LEONG KEE
227 CARRALL ST.
VANCOUVER 4, B.C.
電話：684-3587

裝修油漆，內外間格，新建童條，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水筒當批建造菜園玻璃屋地格等工程，謝謝賞顧，價錢老實，倘能惠顧，倒屋相迎。
地址：亞力山打街六三〇　電話：六八四・三五八七
夜間電話：式五四・壹式〇三

Block Bros Realty Ltd.
華人營業代表
章傑 CHICK WEI
電話：住宅261-4364　公司431-1471

（承接土木大小工程）

△頂士威商業樓宇出售，地下舖位三間，樓上聯房三組，地闊五十尺，取價五萬五千元，二萬元現欵即可成交。
△菜舖連實業出售，樓上六間房，每年做十萬元生意，取價五萬九千元。又近唐人埠七組聯房，每年有三千八百四十元入息，取價三萬二千元，一萬元現銀即可成交。
△東區大廳房美麗住宅，交通方便，首期只付七千元。
△商業樓宇數間出售，取價爲六萬五千元，九萬元十一萬元及十二萬元等。又小型及中型商場各一取價廿叁萬元及四十叁萬元
△東區稻文數間取價五組十四年新六萬五千元十四組七年新十六萬五千元廿組四年新廿四萬五千元，均可以首期付叁分一數項

華民戲院

宮市定街東一百十五號AVON

你來食餐我請睇戲

安樂園 片打東二四三

四月十九號（禮拜日）映邵氏出品國語對白愛情歌唱新片

春情烈火

李麗華　吳家驤　蔣光超　王季平
張美珍　楊志卿　沈雲　主演

春心蕩漾情無限
烈火燒人最難挨

粉紅式元公眾票一張值司一元式五往華民戲院兌換入座限到四月廿六號